Disney COMICS
Nº 2399

ZÉ CARIOCA

Abril

AGÊNCIA MOLEZA
SOB NOVA DIREÇÃO!

R$ 3,50
ISSN 0104-0405
9 770104 340005 02399

Confira os produtos para super-heróis.

Imagens meramente ilustrativas.

Conheça os produtos disponíveis na Disney MAGIC SHOP .COM.BR

Walt Disney

ZÉ CARIOCA

SOB NOVA DIREÇÃO

HQ INÉDITA

Roteiro: ARTHUR FARIA JR. • Desenhos e Arte-Final: LUIZ PODAVIN • Cores: FERNANDO VENTURA • Design Gráfico: LUA AZUL

MUDAR? JÁ TENTAMOS TROCAR DE PONTO E NÃO DEU CERTO!
FALO EM MUDAR O GERENCIA-MENTO!
AGÊNCIA DE DETETIVES MOLEZA
POSSO AJUDAR NISSO! TENHO UM MONTE DE IDEIAS GENIAIS PRA...
HÃ? TÁ INSINUANDO QUE ENTENDE MAIS DESTE RAMO QUE NÓS?! QUERIDA, ME DÊ UMA SÓ RAZÃO PRA GENTE ACEITAR ESSAS IDEIAS GENIAIS!
É! UMINHA SÓ!
QUE TAL ESTA: SE NÃO ACEITAREM, VÃO FICAR SEM AQUELE GOSTOSO LANCHE QUE TRAGO PRA VOCÊS TODAS AS TARDES...
TAÍ UMA RAZÃO PRA LÁ DE BOA!
BOA? EXCELENTE!
BOM, PRIMEIRO VOCÊS TÊM QUE DAR UM TRATO NO VISUAL! PASSE! NUMA LOJINHA E...
NADA DE CORTININHAS DE RENDA NEM VASOS DE FLORES!
ISSO FICA PRA DEPOIS! FALO DE VOCÊS... ESSES CHAPÉUS DÉMODÉS E SOBRETUDOS PUÍDOS DEIXAM VOCÊS MUITO MALTRAPILHOS!
PUXA, OBRIGADO! FUI EU QUE DESCOLEI NUM BRECHÓ E...
ACHO QUE ESSAS PALAVRAS GOZADAS NÃO SÃO ELOGIOS, NESTOR...

PRONTO! FICARAM CHIQUÉRRIMOS! AGORA SAIAM PRA PROCURAR CLIENTES... ENQUANTO EU LIMPO ESTA POCILGA!
?
?
ZÉ, CÊ TÁ RIDÍCULO!
E VOCÊ? NEM PARECE UM DETETIVE!
}COF! COF!{
VARRE! VARRE!
DESSE JEITO É QUE NUNCA VAMOS CONSEGUIR CLIEN...
POR FAVOR, ONDE FICA A AGÊNCIA DE DETETIVES MOLEZA?
TÁ FALANDO COM OS DETETIVES, XARÁ!
VOCÊS, DETETIVES?!
}GLUP!{ É...
AH, AH! E EU ACHANDO QUE IA ENCONTRAR GENTE DE CAPOTE SURRADO E CHAPÉU VELHO! MAS ISSO... É MUITO MAIS ENGRAÇADO!
TÁ, TÁ! QUAL É O CASO?!
QUE DINOSSAURO!! TÔ FORA!
AH, SIM! QUERO QUE ACHEM O TIQUINHO, MEU CÃOZINHO DE ESTIMAÇÃO QUE DESAPARECEU!

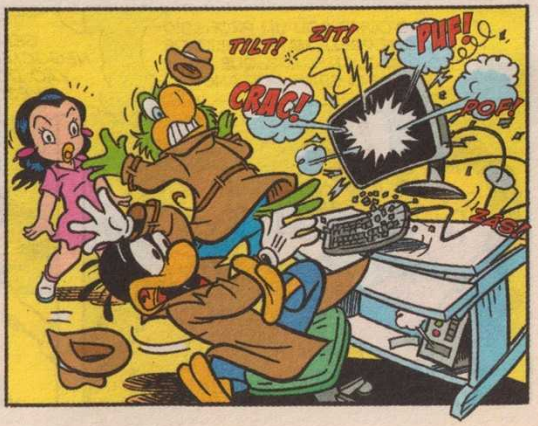
CAAAALMA, NESTOR! A GENTE PEGA O CASO!
MAS, ZÉ...
VAP!
ORA, ACHAR CÃO PERDIDO E FAMINTO É FÁCIL! BASTA PROCURAR PERTO DOS BONS AÇOUGUES!
NÃO É ISSO!
TODA VEZ SOU EU QUEM SE DÁ MAL PORQUE SOU AZARADO COM CÃES!
IMAGINA! IMPRESSÃO SUA!
E, POUCO DEPOIS...
PRONTO, MOÇO! AQUI ESTÁ SEU CÃOZINHO QUERIDO!
TIQUINHO!
GRRRR!
NHAC!!
GROF!
SEU MALANDRO!
FOGE, ME DEIXA PREOCUPADO E AINDA VOLTA TRAZENDO PORCARIA NA BOCA?
PORCARIA É A
GRRR! NHAC!
MAIS TARDE...
CONFESSE! CÊ PEGOU ESSE CASO SÓ PRA DETONAR ESTAS ROUPAS IDIOTAS!
...FOI PURO ACASO!
OH, NÃO!!
VOU TER QUE ARRANJAR ROUPAS CHIQUES QUE DUREM COMO ARMADURAS MEDIEVAIS PRA ESSES DOIS! GRUNF!

UÉ, QUE LUGAR É ESTE?
ERRAMOS DE BARRACO?
BOBINHOS! LIMPEI TUDO, JOGUEI FORA AS TRALHAS VELHAS E TROUXE MÓVEIS E COMPUTADORES USADOS LÁ DE CASA! DÁ PRA COMEÇAR...

PODEMOS GERENCIAR, CATALOGAR, PESQUISAR NA INTERNET E ATÉ RESOLVER CASOS APENAS APERTANDO TECLINHAS NESTAS MÁQUINAS!
SÓ DE OUVIR ISSO TUDO JÁ CANSEI!

NESTOR, VOCÊ CUIDA DESSA PARTE!
E-EU?! M-MAS TAMBÉM SOU AZARADO COM MÁQUINAS!

BOBAGEM! EXPERIMENTE!
TÁ BOM...
TLEC!


TILT!
ZIT!
PUF!
CRAC!
POF!
ZAS!

EU AVISEI! EU AVISEI! }COF! COF!{
ZÉ, CONFESSE! VOCÊ FEZ ISSO SÓ PRA ACABAR COM TODO O MEU ESFORÇO! }COF! COF!{
AGÊNCIA DE MOLEZA
NÃO, ISSO FOI PURA SORTE... DIGO, AZAR!
PUF!
ZIT
ZAT!
VEJAMOS... TEREMOS QUE COMPRAR TUDO DE NOVO... DEPOIS QUE VOCÊS RESOLVEREM UNS DEZ CASOS POR MÊS DURANTE UM ANO!
ARRGHH!
E PODEM COMEÇAR JÁ! ENQUANTO ESTAVAM FORA, ARRANJEI MAIS UM CASO PRA VOCÊS! ESTÁ NESTE ENDEREÇO!
HEIN?
TÁ, MAS COMO SOU UM PROFISSIONAL QUE PREZA MAIS QUALIDADE DO QUE QUANTIDADE, QUE TAL... SÓ UM CASINHO POR ANO?
!
SEM NEGOCIAÇÕES! VÃO DUMA VEZ!!
SLAPT!
ZUM!
IAU! SIM, SENHORA!
SIM, SARGENTA!

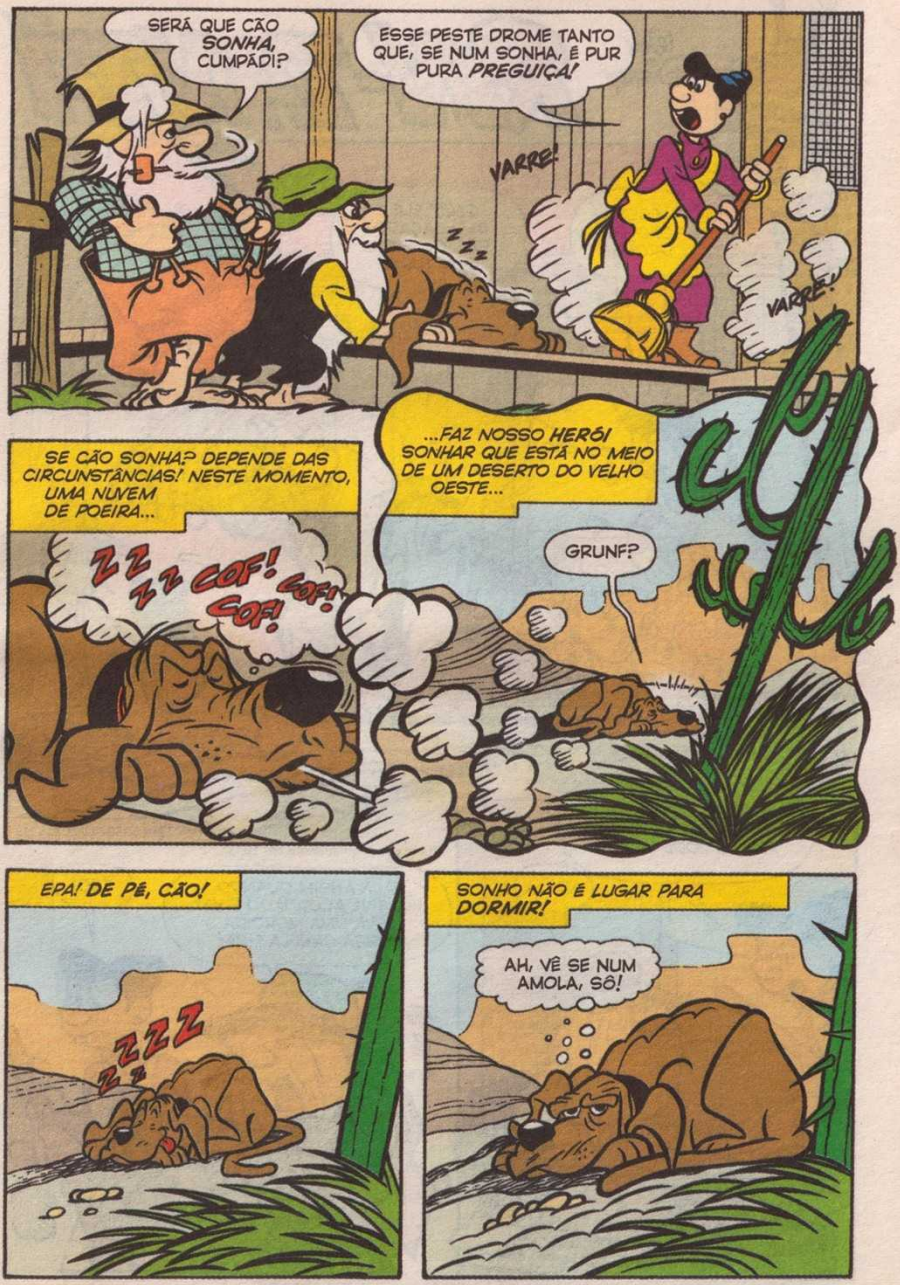
SEMPRE ME PERGUNTEI O QUE A ROSINHA PUXOU DO PAI DELA! AGORA EU SEI! UI!...
ONDE FOI QUE ELA ARRANJOU AQUELE CHICOTE?!
ORA, MULHER GUARDA DE TUDO NA BOLSA! VAMOS RESOLVER LOGO ESTE CASO E BOLAR UM JEITO DE FAZER A ROSINHA DESISTIR!
É AQUI?
PUXA... SEI QUEM MORA NESSA CASA, MAS NÃO CONSIGO ME LEMBRAR...
OI, ZÉ! OI, NESTOR!
IH, LEMBREI! É AQUELE CIENTISTA QUE ADORA INSETOS! E EU SOU MUITO AZARADO COM INSETOS! TCHAU!
PERAÍ, NESTOR!
TUDO BEM, PROF. TERMITÓFELES DA PESTI? QUE FOI, PERDEU UM DOS SEUS INSETINHOS?
NÃO, PERDI FOI O IDIOTA DO MEU ASSISTENTE!
ZZZZB! ZZZZB!
BZZZZ! BZZZZ!

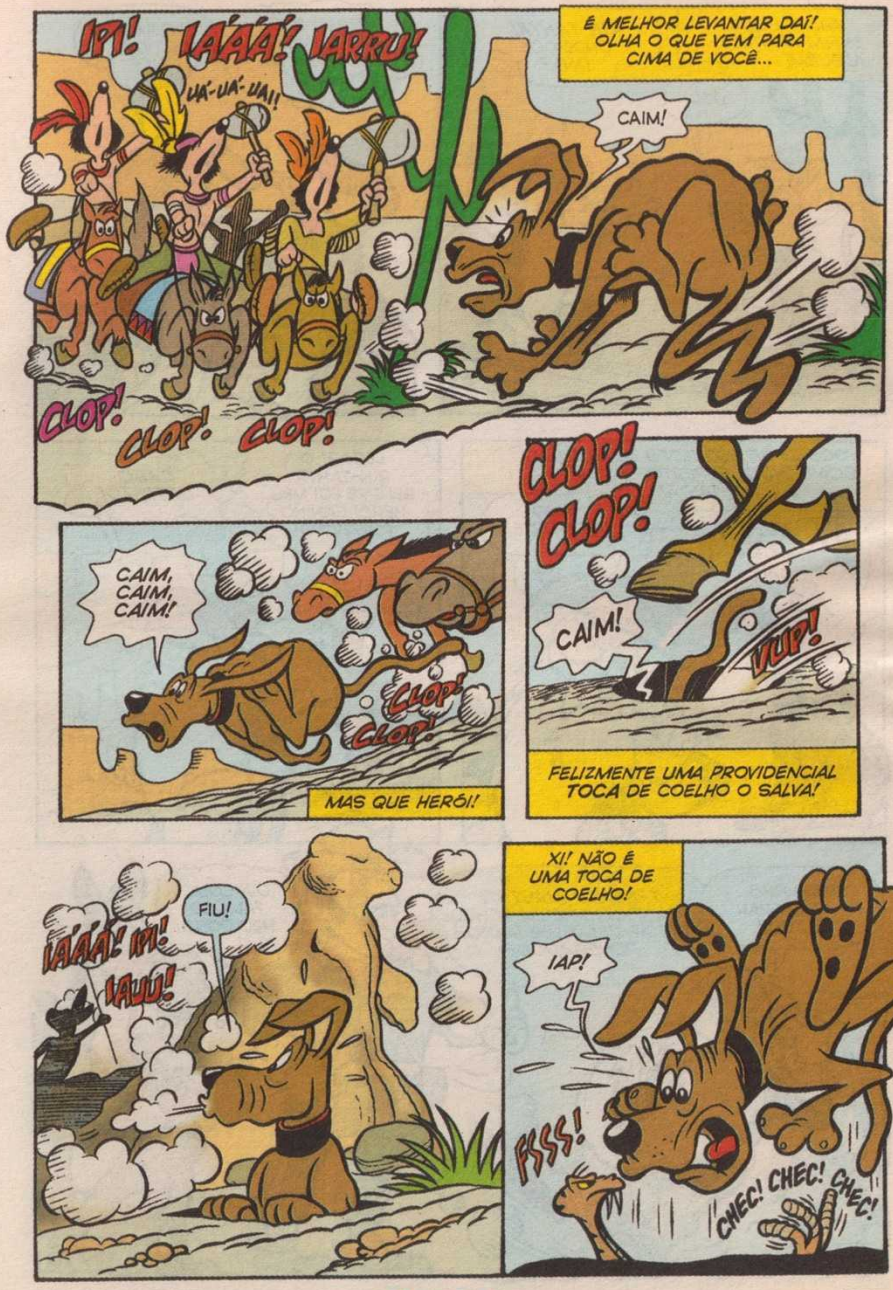
BOM... EU ESTAVA DESENVOLVENDO UMA VARIEDADE MUTANTE DA TEMÍVEL MOSCA QUE CAUSA A DOENÇA DO SONO... A TSÉ-TSÉ!
SAÚDE!
BZZZZZ!
MOSCAS TSÉ-TSÉ
O RESULTADO FOI A INCRÍVEL MOSCA ÉST-ÉST, CUJA PICADA PRODUZ A DOENÇA DA INSÔNIA!
ARGH! PRA QUÊ?!
ZZZZB!
ORA, QUEM FOR PICADO PELA MOSCA DO SONO PODERÁ SER CURADO COM UMA SIMPLES PICADA DA MOSCA DA INSÔNIA! EU SOU UM GÊNIO!
BZZ!
ZZB!
TÁ, TÁ! E O TAL ASSISTENTE?
?
AH, SIM! O IDIOTA CONSEGUIU SER PICADO POR TODAS AS MOSCAS ÉST-ÉST, PEGOU UMA SUPERINSÔNIA E AGORA PENSA QUE É UMA CORUJA!
?
ANTES QUE EU PERCEBESSE, ELE FUGIU EM PÂNICO! QUERO QUE O ACHEM PRA EU PODER CURÁ-LO COM AS MOSCAS TSÉ-TSÉ!
IAU!!
GUINCH!
CUIDADO! VOCÊ ASSUSTOU MEU FILHOTE DE ARANHA-ANÃ DE BORNÉU!
F-FILHOTE?! IAU!
TUM!
BZZZZB!
BZZZZB!
CRÁS!

AI! UI! E AGORA VOCÊ SOLTOU TODAS AS MOSCAS!!
UI! AI! VAMOS PEGAR O QUÊ? SONO OU INSÔNIA?
PAF!
PAF!
PAF!
PAF!
PAF!
DEPOIS...
HUMM... AS PICADAS DAS MOSCAS DEVIAM SE ANULAR MUTUAMENTE, MAS PARECE QUE HAVIA DUAS TSÉ-TSÉ A MAIS...
A GERENTE É CHAMADA!
COM SEUS DETETIVES DORMINDO, QUEM VAI ENCONTRAR MINHA CORUJA... DIGO, ASSISTENTE?
GLUP!
A-ACHO QUE SEREI EU!
ONDE VOU ENCONTRAR UM ASSISTENTE IDIOTA QUE PENSA SER UMA CORUJA?
TVS
NO AVIÁRIO DE VILA XURUPITA, UM CASO INSÓLITO...
UM SUJEITO, APARENTEMENTE... HÃ... CONFUSO, INSISTE EM FICAR EMPOLEIRADO JUNTO COM AS CORUJAS...
CRUNCH!
DAÍ...
UH?
É ELE MESMO! DESÇA DAÍ, SEU IDIOTA!
MAS SOU UMA CORUJA!

PRA MINHA SORTE, CONSEGUI SALVAR AS MOSCAS TSÉ-TSÉ PRA PODER CURÁ-LO! TEREMOS MUITO TRABALHO COMEÇANDO TUDO DE NOVO!
AINDA SOU UMA CORUJA! UH! UH!
E OS MEUS DETETIVES?!
PRA SEU AZAR, NÃO SOBROU NENHUMA ÉST-ÉST PRA CURÁ-LOS! MAS UMA HORA ELES TÊM QUE ACORDAR, NÉ?
ZZZZ
ACORDEM AGORA!! COMO VOU GERENCIAR UMA AGÊNCIA DE DETETIVES SEM DETETIVES?!
ZZZZZ
CHUÁÁÁ!
E EU JÁ TINHA ARRANJADO MAIS CASOS PRA ELES! BEM, ATÉ ACORDAREM... SÓ TEM UM JEITO!
ASSIM...
R-ROUBARAM O SEU COFRE? ESPERO QUE SEJA UM COFRE-PORQUINHO...
AGÊNCIA MOLEZA (SOB NOVA DIREÇÃO)
NÃO, É DESTE TAMANHO E PESA UNS CEM QUILOS!
ZZzzz
EH, EH!
Fim

Roteiro: ARTHUR FARIA JR. • Desenhos: CARLOS EDGARD HERRERO • Design Gráfico: LUA AZUL


SERÁ QUE CÃO SONHA, CUMPÁDI?
ESSE PESTE DROME TANTO QUE, SE NUM SONHA, É PUR PURA PREGUIÇA!
VARRE!
VARRE!
Z Z Z
SE CÃO SONHA? DEPENDE DAS CIRCUNSTÂNCIAS! NESTE MOMENTO, UMA NUVEM DE POEIRA...
...FAZ NOSSO HERÓI SONHAR QUE ESTÁ NO MEIO DE UM DESERTO DO VELHO OESTE...
Z Z Z Z Z COF! COF! COF!
GRUNF?
EPA! DE PÉ, CÃO!
Z Z Z Z Z
SONHO NÃO É LUGAR PARA DORMIR!
AH, VÊ SE NUM AMOLA, SÔ!


IPI!
IAÁÁÁ!
IARRU!
UÁ-UÁ-UÁ!!
É MELHOR LEVANTAR DAÍ! OLHA O QUE VEM PARA CIMA DE VOCÊ...
CAIM!
CLOP! CLOP! CLOP!
CLOP! CLOP!
CAIM!
VUUP!
CAIM, CAIM, CAIM!
CLOP! CLOP!
MAS QUE HERÓI!
FELIZMENTE UMA PROVIDENCIAL TOCA DE COELHO O SALVA!
IAÁÁÁ! IPI! IAUU!
FIU!
XI! NÃO É UMA TOCA DE COELHO!
IAP!
FSSS!
CHEC! CHEC! CHEC!

AH! ATÉ QUE ENFIM APARECE ALGUÉM!
RIN-TANTÃ! ONDE OCÊ TAVA?
UOP!
PERAÍ! QUE RIN-TANTÃ É ESSE? SÔ EU, O CÃO!
DRUMINO DE NOVO, NÉ?
VOCÊ JÁ SE ESQUECEU DE QUE ESTÁ SONHANDO, ESPERTO? VOCÊ É O RIN-TANTÃ!
IEU?!
VAMO PRO FORTE!
LEGAR! O RIN-TANTÃ SEMPRE FOI MEU HERÓI CANINO PERFERIDO!
CABO URTIGÃO!
UOF!
SIM, SINHÔ, SEU GENERAR! TÔ AQUI!
TENENTE MASTRO PRA VOCÊ, IMBECIL! ACHOU PISTAS DAQUELES ÍNDIOS RENEGADOS?
OIA COMO FALA CO MEU DONO, SÔ!
ZIP!
CRUNCH!

SIM, SINHÔ, ARMIRANTE! ACHEI ESTA *PENA!* O RESTO VEM CO TEMPO!
ENERGÚMENO!
É POR ISSO QUE AINDA É CABO! ISTO É UMA *PENA DE URUBU*, SACRIPANTA!
ACHO QUE ISSO FOI UM INSURTO!
NHAC!
¡AU!
UMA SEMANA *DESCASCANDO BATATAS* PELA MORDIDA DO *SEU* CACHORRO, CABO!
SERÁ QUE ERREI?
ASSIM, POUCO DEPOIS...
IDIOTA! BURRO!
AGORA VÔ TÊ QUE DESCASCÁ UMAS MIR BATATA!
UÉ... OCÊ SEMPRE GOSTÔ DE MINGAU DE BATATA...

JÁ VI QUE NUM DESCOBRIU DONDE SE ESCONDE AQUELES ÍNDIO RENEGADO, NÉ? IH, IH!
IH! TAVA FARTANO A CHATA!
UOF!
ELES TÃO ACABANO CUM A PAIZ ENTRE NÓIS E AS TRIBO DA REGIÃO!
NUM DIGA!
?
SE OCÊ ACHÁ ELES, PODE INTÉ SÊ PROMOVIDO! FAIZ QUANTO TEMPO QUE OCÊ É CABO?
NUM É DA SUA CONTA!
ÍNDIO?
PERAÍ! EU VI OS ÍNDIO! VI, SIM! SÊ VI!
UOF! BAUF!
AUF! ¿OF! AU! UAU! GRR!
TERCEIRA PORTA À ESQUERDA!
Ô INGNORÂNCIA!
ELE DISSE QUE VIU OS ÍNDIO RENEGADO INDO PRA OESTE, DESPOIS DA ROCHA EM FORMA DE URSO, LÁ NO DESERTO!
ETA TRADUÇÃO BOA!

UAI, VAMO LÁ VÊ ISSO! SE FÔ VERDADE, TÔ FEITO!
E AS BATATA?
AH, TEM TEMPO!
HUM... O CABO JÁ DESCASCOU AS BATATAS PRO JANTAR DO TENENTE!
COZINHEIRO MÍOPE
LOGO MAIS...
EU DISSE VAMO FOI PRO RIN-TANTÃ!
E VÔ PERDÊ O MIÓ DA HISTÓRIA?
CHUF! IF! CHUF!
INTÃO, TANTÃ? FAREJÔ OS ÍNDIO RENEGADO?
TSC, TSC! ELES DEVE DE TÁ A LÉGUAS DAQUI!
SNIF!
YIP!
ETA CÃO BÃO! ACHÔ ELES!
!
ELES É QUE ACHARO A GENTE! E AGORA?
SEI LÁ! NUM É OCÊ A SABIDA?
CAIM!

PODE ABRIR OS OLHOS, CÃO! OS RENEGADOS NÃO CONSIDERARAM VOCÊ UMA AMEAÇA!
?
VUP!
VUP!
ARA... É CRARO QUE SÔ UMA AMEAÇA! QUANTAS VEIZ A FIRMINA TROPICÔ EM MIM ENQUANTO EU DRUMIA?
VÔ ATRAIS DELES, SARVO AQUELES DOIS E INDA MORDO O CHEFE RENEGADO!
IF!
GRUIF!
IF!
MUITO, MAS MUITO TEMPO DEPOIS...
ACHEI! ACHO... OU NUM TEM NADA A VÊ?
TUM!
TUM!
TUM!
ARRÁ! ACHEI MEMO! OIA LÁ O URTIGÃO E A FIRMINA SENO LEVADO PRA TENDA DO CHEFE!
TUM!
TUM!

A SITUAÇÃO É DELICADA E EXIGE ESTUDO DETAIADO!
NHEC! NHEC!
ZZZZ
POUCO DEPOIS...
ACORDA, TANTÃ!
HORA DA BOIA?
TUNC! TUNC!
IAP! CAPTURADO NUMA PEQUENA DISTRAÇÃO!
UGH!
RESORVO JÁ!
IAU!
AHAC!
RIN-TANTÃ, SEU BURRO! NUM ENTENDEU NADA!
DESPOIS DOS RENEGADO PEGÁ A GENTE, APARECEU O CHEFE TORO CARMO E SUA TRIBO...
GER!
ELES SARVARO NÓIS DOS RENEGADO FAIZ UM TEMPÃO...
E CONVIDARO A GENTE PRA JANTÁ! OCÊ TAMÉM!
?

GRRR! EU VOU FAZER CHURRASQUINHO DESSE CACHORRO IDIOTA!
HÃ... A FESTA TÁ BOA, MAIS A GENTE TÁ MEIO CUM PRESSA...
SERÁ QUE ERREI DE NOVO?
ZUP!
...DAÍ, NÉ, TUDO ACABÔ BEM, APESAR DE O CHEFE TORO CARMO TÊ TROCADO O NOME PRA TORO IRADO...
MAIS, TENENTE... PUR QUE O SINHÔ ARMENTÔ O MEU CASTIGO?
JÁ PROVOU PURÊ DE BATATAS COM CASCA?!
ACHO QUE CÃO SONHA, SIM, URTIGÃO! OIA A CARA DELE!
DEVE DE SONHÁ CUM AVENTURAS MIR... SE DEVE!
HUMPF!
FIM

ZÉ CARIOCA e NESTOR

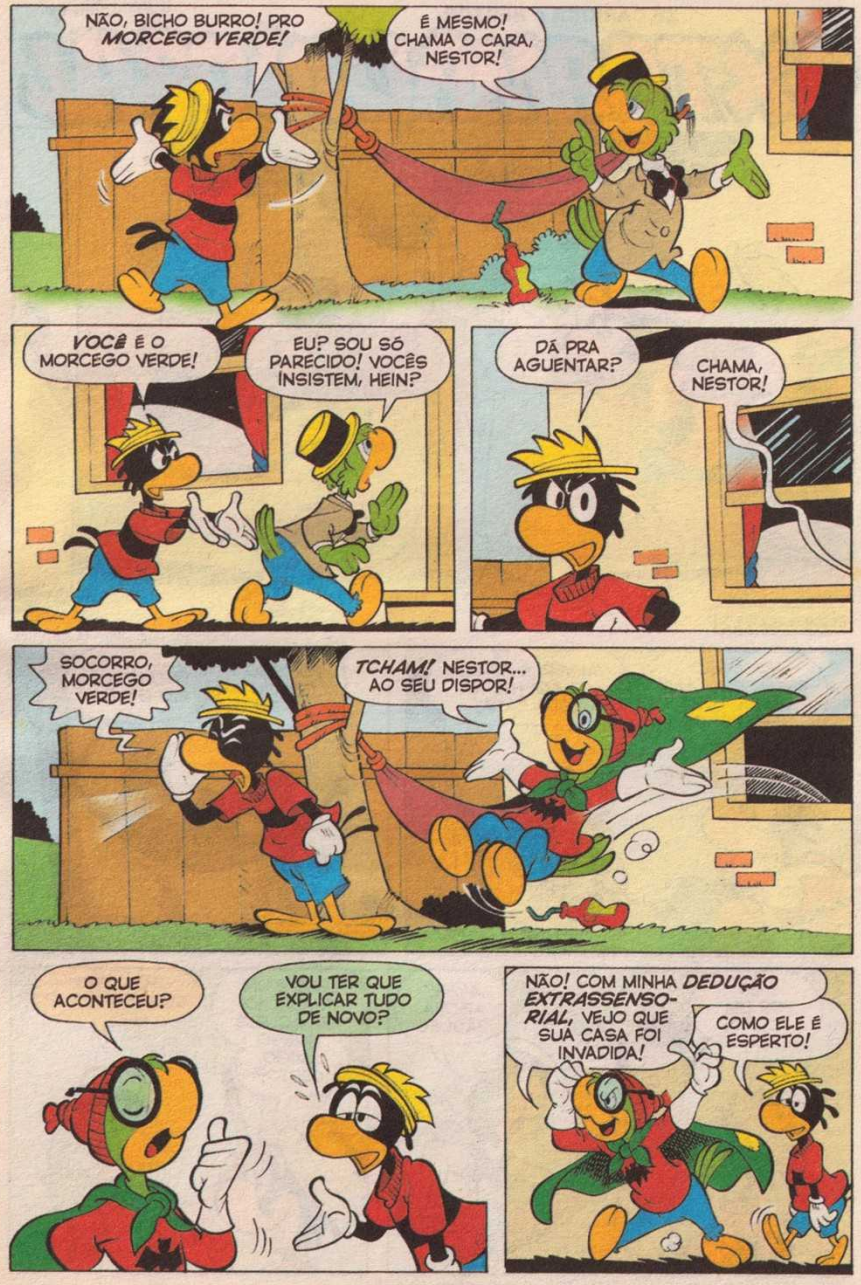
Walt Disney

EXTRAMALANDRAL

B890036-ZC2399/3

Publicada originalmente em 1989.

Roteiro: ARTHUR FARIA JR. • Desenhos: ELI LEON • Design Gráfico: LUA AZUL


NÃO, BICHO BURRO! PRO MORCEGO VERDE!
É MESMO! CHAMA O CARA, NESTOR!
VOCÊ É O MORCEGO VERDE!
EU? SOU SÓ PARECIDO! VOCÊS INSISTEM, HEIN?
DÁ PRA AGUENTAR?
CHAMA, NESTOR!
SOCORRO, MORCEGO VERDE!
TCHAM! NESTOR... AO SEU DISPOR!
O QUE ACONTECEU?
VOU TER QUE EXPLICAR TUDO DE NOVO?
NÃO! COM MINHA DEDUÇÃO EXTRASSENSORIAL, VEJO QUE SUA CASA FOI INVADIDA!
COMO ELE É ESPERTO!

FICA FRIO! TÁ TUDO SOB CONTROLE!
AH, É? ENTÃO VAI LÁ E DESCE O PAU NELES!
TÁ DOIDO? E EU SEI LÁ QUANTOS SÃO?
E A SUA DEDUÇÃO EXTRA-SENSORIAL?
ELA DIZ QUE A GENTE DEVE DEIXAR O PEDRÃO ENTRAR LÁ!
O PEDRÃO? ELE NÃO ESTÁ AQUI!
PEDRÃO... DÁ PRA VOCÊ ENTRAR ALI NA CASA DO NESTOR?
CLARO!
SERÁ QUE A TAL DEDUÇÃO FUNCIONA MESMO?
TUDO QUIETO ATÉ AGORA!
O QUE É QUE VOCÊ ESTÁ SENTINDO?
FOME!
MUITO ENGRAÇADO!

TÁ BOM! MAS, QUANDO TÔ COM FOME, SÓ PENSO NO ESTÔMAGO!
PRONTO, ZÉ! E AGORA?
NÃO VIU NADA ESTRANHO LÁ DENTRO?
SÓ ESSE BICHANO!
MIAUR!
APOSTO QUE VOCÊ SABIA DISSO!
HÃ? CLARO, CLARO!
VUP!
VALEU, PEDRÃO! AGORA VAI PRA CASA COMER UMA BIG FEIJOADA!
NÃO TÔ A FIM...
TÁ, SIM!
A DEDUÇÃO EXTRASSENSORIAL DO ZÉ NÃO FALHA!
SÉRIO?
SERÍSSIMO!
AH, PAGO PRA VER! VAMOS ATÉ LÁ, ENTÃO!
VOCÊ VAI VER!
E NÃO ESQUEÇAM! SOU O MORCEGO VERDE! QUE COISA!

ASSIM...
TAÍ A FEIJOADA! MAS CONTINUO SEM VONTADE!
E A DEDUÇÃO, ZÉ?
MORCEGO!
BAH! ACABEI FAZENDO UMA FEIJOADA À TOA!
QUE NADA! DÁ AQUI QUE A GENTE PAPA!
BOM... JÁ QUE VOCÊ NÃO É O ZÉ... TUDO BEM!
O ZÉ? IMAGINA!
CHOMP!
NHAC!
OU SERÁ QUE É?
TÁ UMA DELÍCIA, PEDRÃO!
CHOMP!
NHAC!
GLUP!
HUM...
V-VOU PROVAR QUE NÃO SOU O ZÉ! MINHA DEDUÇÃO VOLTOU!
VOCÊ NÃO QUER COMER MAIS PORQUE JÁ COMEU CINCO HOJE!
EI! É VERDADE!
Ô LOUCO!

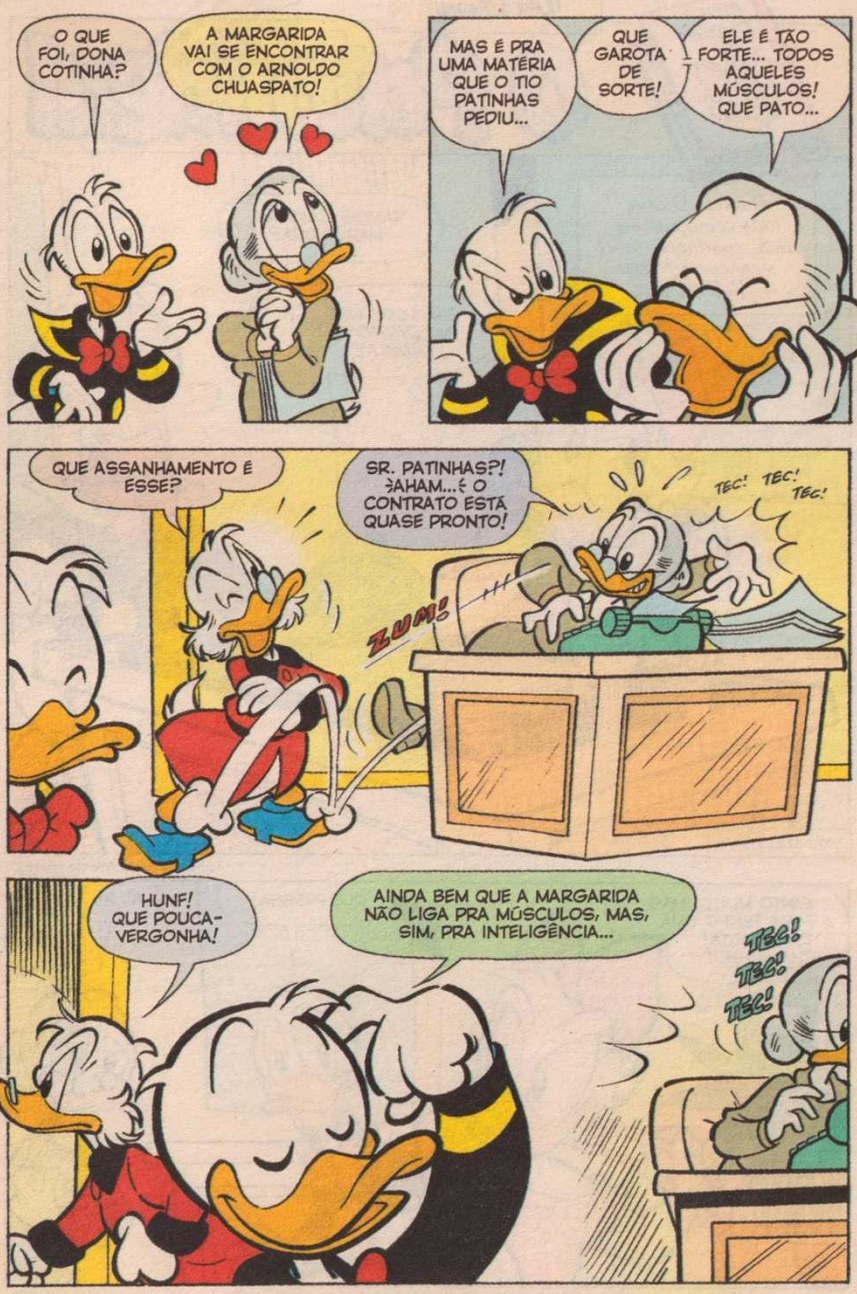
O ZÉ NUNCA IA MATAR ESSA CHARADA! SENÃO ELE ACERTARIA NA ESPORTIVA TODA SEMANA!
É...
EH, EH! ESSA FOI BOA!
POR FALAR NISSO...
FAZ UM JOGUINHO PRA MIM, FAZ?
PRA MIM TAMBÉM!
EPA!
OH-OH... NÃO DÁ! ISSO SERIA *INJUSTO* PRA COM OS OUTROS JOGADORES!
HÃ?
ISSO AÍ É PAPO DE SUPER-HERÓI! O ZÉ NUNCA TERIA TAIS ESCRÚPULOS!
É...
PELO VISTO, VOCÊ NÃO É MESMO O ZÉ CARIOCA, NOSSO AMIGO!
AHÃ!
ENTÃO... NADA ME IMPEDE DE *QUEBRAR A SUA CARA* SE NÃO FIZER UM JOGUINHO PRA MIM!
ZUP!

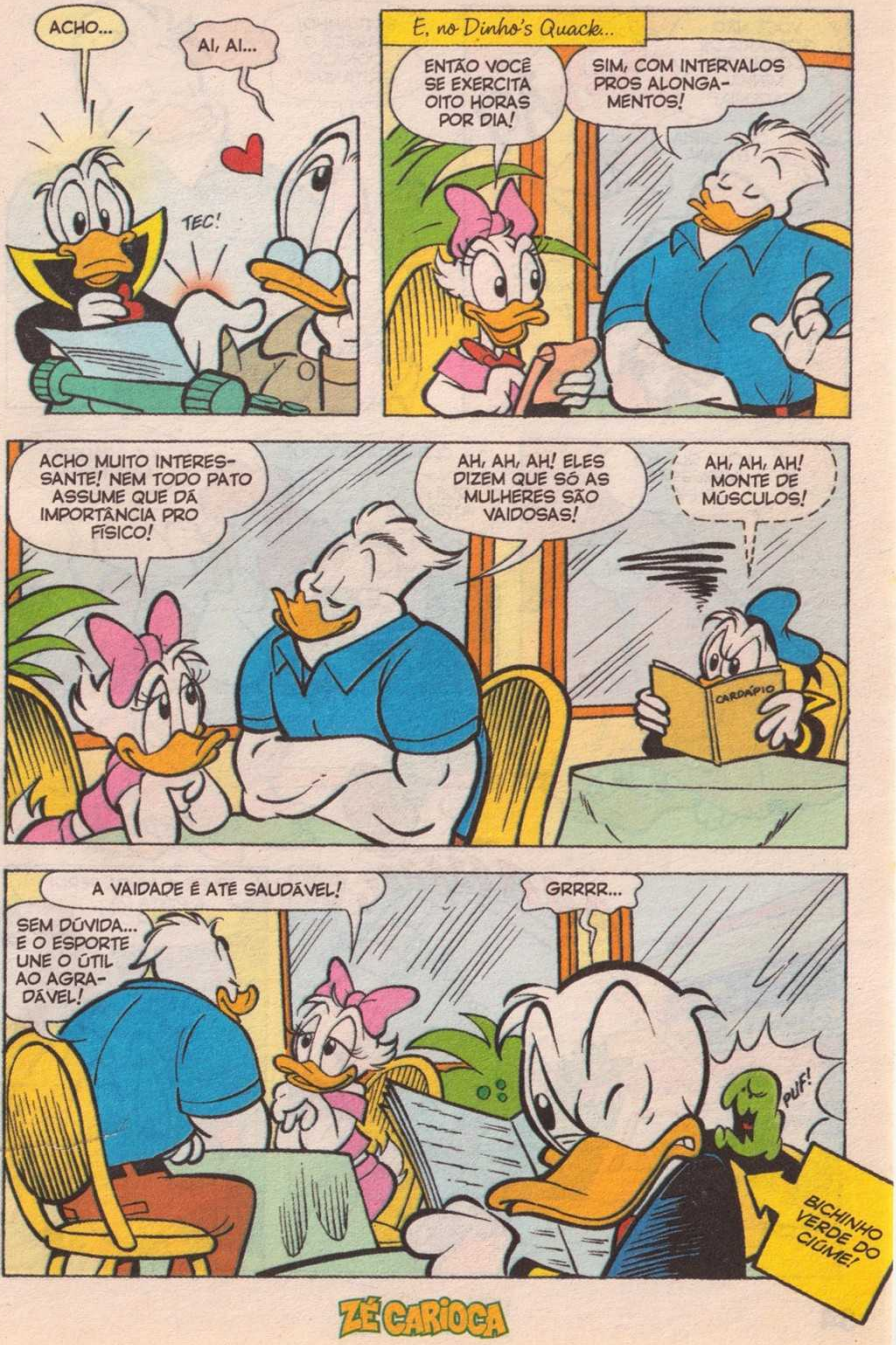
E AÍ?
NOSSA! A POLÍCIA! O DEVER ME CHAMA!
UÓÓÓÓ!
QUE MANÉ DEVER, O QUÊ!
TCHAU!
RASC!
EI! O CARRO DA POLÍCIA FOI PRA LÁ!
MAS MINHA DEDUÇÃO DIZ QUE O CRIME ACONTECEU PRA CÁ!
ZUM!
SABE... ESSA SAÍDA FOI TIPICAMENTE ZECARIOCAL!
PODE CRER!
SÓ ESSE LANCE DA TAL DEDUÇÃO EXTRA-SEI-LÁ-O-QUÊ É QUE ME DEIXA NA DÚVIDA...
VAMOS VER!
LÁ ESTÁ ELE, COMO SEMPRE!
OI, NESTOR! O MORCEGO RESOLVEU O SEU CASO? ¡PUF!

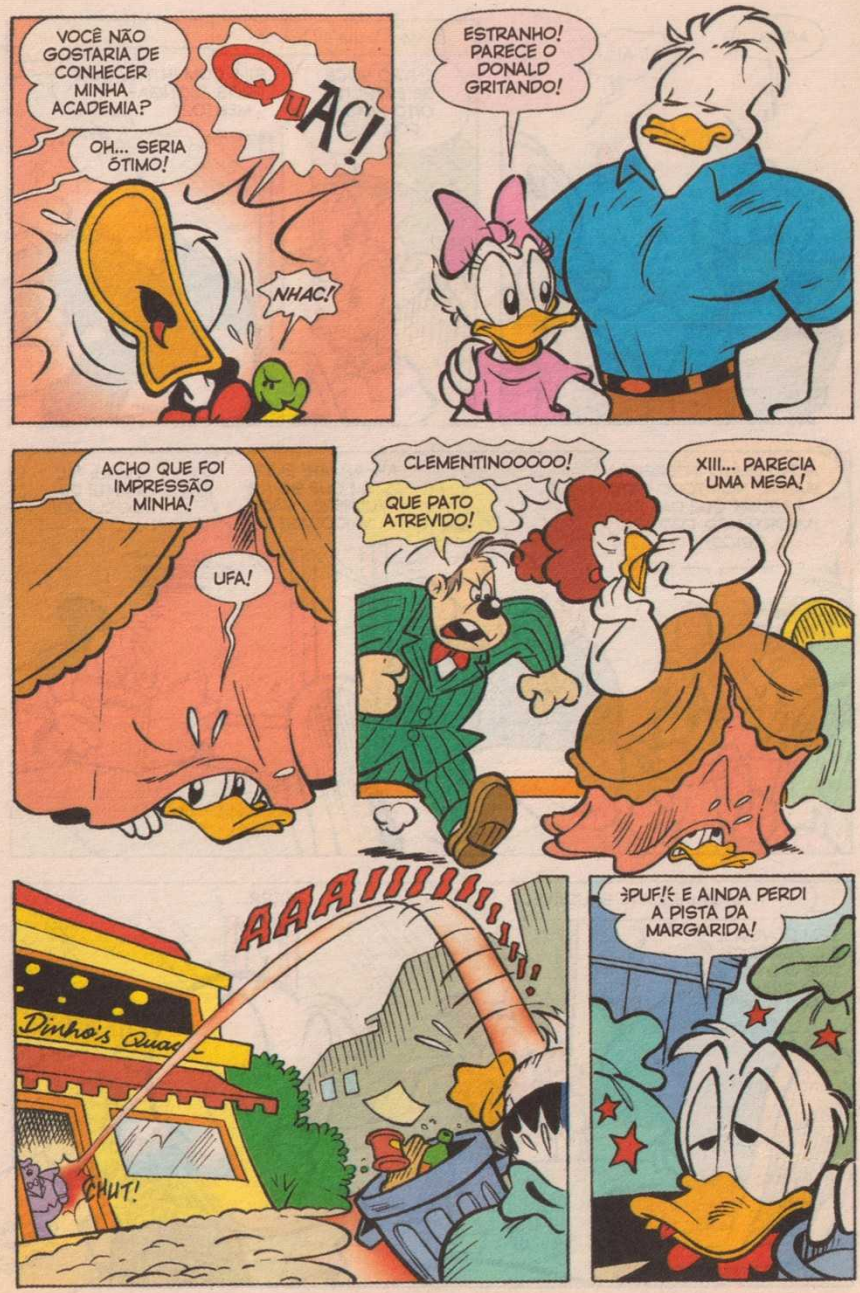
QUE CASO? AH... NÃO ERA NADA, NÃO!
TSC, TSC! O MORCEGO É MUITO OCUPADO PRA PERDER SEU PRECIOSO TEMPO!
COM O QUÊ? VOCÊ DORME O DIA INTEIRO!
VOCÊS INSISTEM, HEIN?
EU JÁ DISSE QUE NÃO SOU O *HERÓICO* MORCEGO! SÓ ELE TEM A FAMOSA DEDUÇÃO EXTRASSENSORIAL!
COMO VOCÊ SABE?
HÃ... EU... ISTO É... ELE ME CONTOU!
HUM... PROVA, ZÉ! MOSTRA QUE VOCÊ NÃO TEM A TAL DEDUÇÃO!
TÁ BOM! ISSO É FÁCIL! ACHO QUE... QUE VAI CHOVER!
BRUUUMM!
GLUP!
É ELE! É *ELE!*
PRA MIM, TANTO FAZ! QUERO O MEU JOGUINHO! E *AI* DELE SE ERRAR!
PUXA! SERÁ POSSÍVEL?
Fim

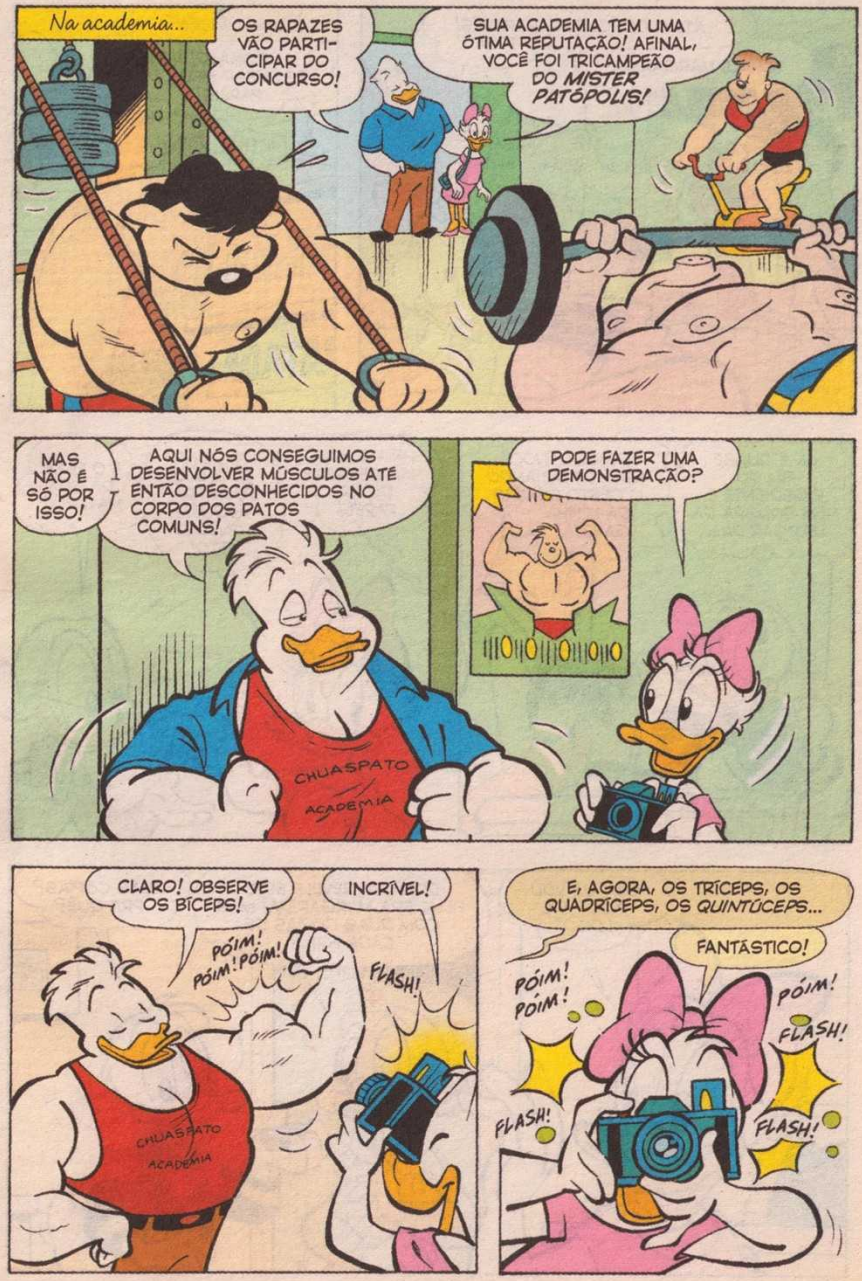
Publicada originalmente em 1993.

Desenhos: ALUIR AMANCIO • Arte-Final: ÁTILA DE CARVALHO • Design Gráfico: LUA AZUL


O QUE FOI, DONA COTINHA?
A MARGARIDA VAI SE ENCONTRAR COM O ARNOLDO CHUASPATO!
MAS É PRA UMA MATÉRIA QUE O TIO PATINHAS PEDIU...
QUE GAROTA DE SORTE!
ELE É TÃO FORTE... TODOS AQUELES MÚSCULOS! QUE PATO...
QUE ASSANHAMENTO É ESSE?
SR. PATINHAS?! >AHAM...< O CONTRATO ESTÁ QUASE PRONTO!
ZUM!
TEC! TEC! TEC!
HUNF! QUE POUCA-VERGONHA!
AINDA BEM QUE A MARGARIDA NÃO LIGA PRA MÚSCULOS, MAS, SIM, PRA INTELIGÊNCIA...
TEC! TEC! TEC!


ACHO...
AI, AI...
TEC!
E, no Dinho's Quack...
ENTÃO VOCÊ SE EXERCITA OITO HORAS POR DIA!
SIM, COM INTERVALOS PROS ALONGA-MENTOS!
ACHO MUITO INTERES-SANTE! NEM TODO PATO ASSUME QUE DÁ IMPORTÂNCIA PRO FÍSICO!
AH, AH, AH! ELES DIZEM QUE SÓ AS MULHERES SÃO VAIDOSAS!
AH, AH, AH! MONTE DE MÚSCULOS!
CARDÁPIO
A VAIDADE É ATÉ SAUDÁVEL!
SEM DÚVIDA... E O ESPORTE UNE O ÚTIL AO AGRA-DÁVEL!
GRRRR...
PUF!
BICHINHO VERDE DO CIÚME!


VOCÊ NÃO GOSTARIA DE CONHECER MINHA ACADEMIA?
OH... SERIA ÓTIMO!
QUAC!
NHAC!
ESTRANHO! PARECE O DONALD GRITANDO!
ACHO QUE FOI IMPRESSÃO MINHA!
UFA!
CLEMENTINOOOOO!
QUE PATO ATREVIDO!
XIII... PARECIA UMA MESA!
AAAIIIIIIIIIII!
Dinho's Quac
CHUT!
PUF! E AINDA PERDI A PISTA DA MARGARIDA!


Na academia...
OS RAPAZES VÃO PARTICIPAR DO CONCURSO!
SUA ACADEMIA TEM UMA ÓTIMA REPUTAÇÃO! AFINAL, VOCÊ FOI TRICAMPEÃO DO MISTER PATÓPOLIS!
MAS NÃO É SÓ POR ISSO!
AQUI NÓS CONSEGUIMOS DESENVOLVER MÚSCULOS ATÉ ENTÃO DESCONHECIDOS NO CORPO DOS PATOS COMUNS!
PODE FAZER UMA DEMONSTRAÇÃO?
CHUASPATO ACADEMIA
CLARO! OBSERVE OS BÍCEPS!
INCRÍVEL!
PÓIM! PÓIM! PÓIM!
FLASH!
CHUASPATO ACADEMIA
E, AGORA, OS TRÍCEPS, OS QUADRÍCEPS, OS QUINTÚCEPS...
FANTÁSTICO!
PÓIM! PÓIM!
PÓIM!
FLASH!
FLASH!
FLASH!

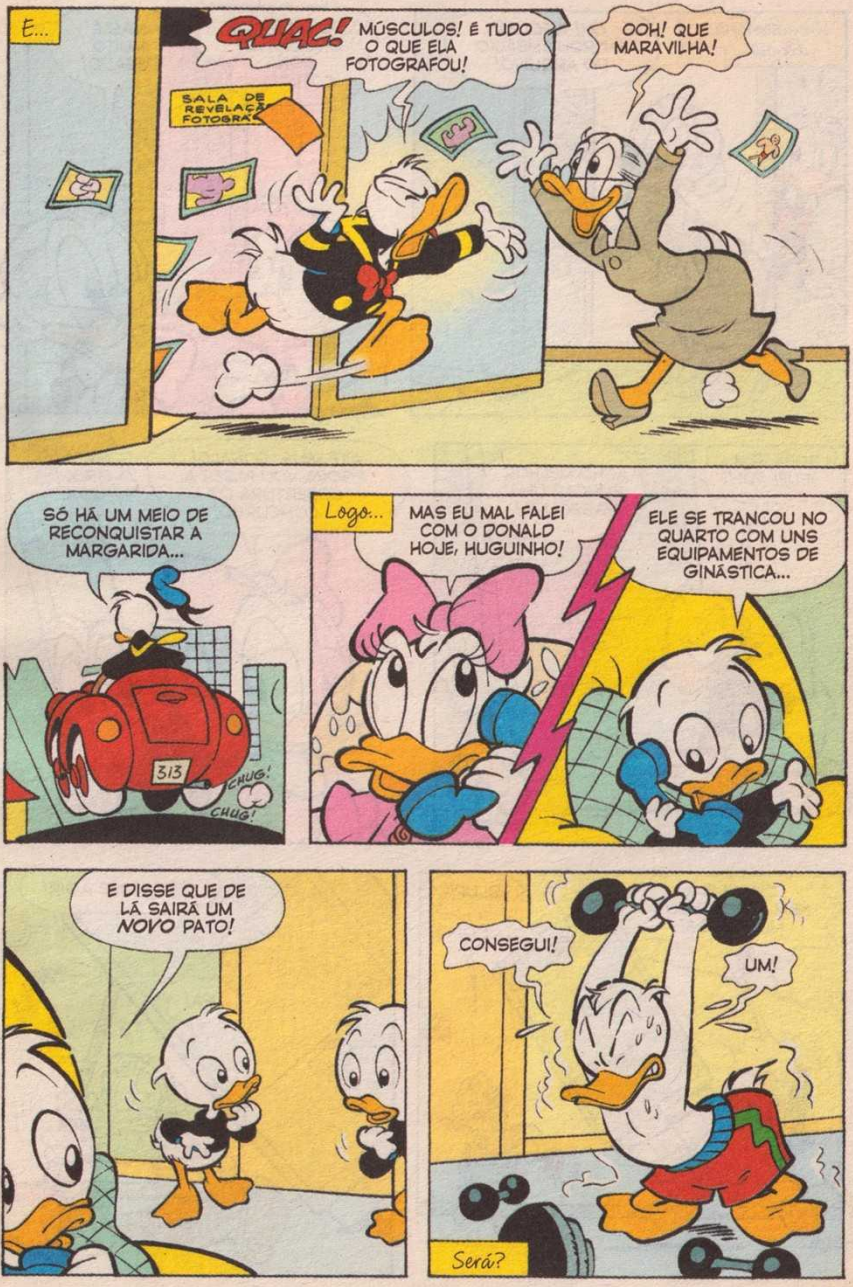
ATÉ O CONCURSO, RAPAZES! TCHAU!
TCHAU, MARGARIDA!

E, na redação...
DONALD! VENHA ESVAZIAR MEU CESTO DE PAPÉIS!
PATADA

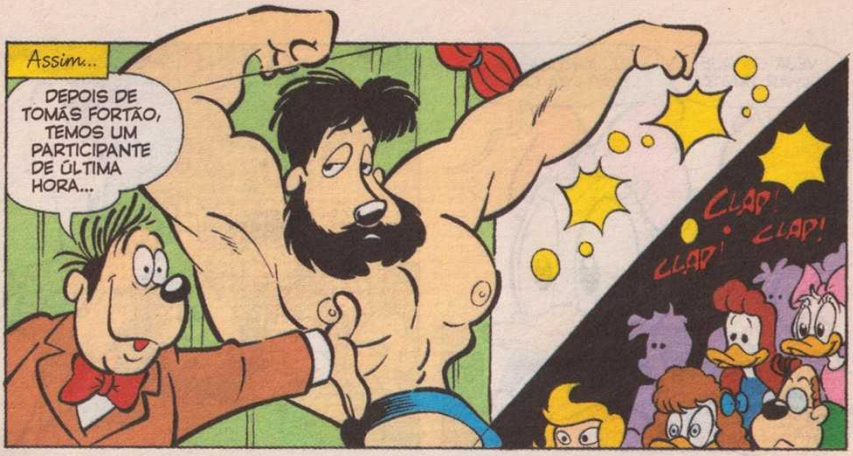
JÁ É QUASE FIM DO EXPEDIENTE E NEM SOMBRA DA MARGARIDA...
DONALD! VOCÊ ESTÁ ESVAZIANDO O CESTO DENTRO DA MINHA GAVETA!

HÃ... É PRA NÃO DESPERDIÇAR PAPEL!
OI, DONA COTINHA! PEÇA PRA ALGUÉM REVELAR ISTO!
É O FILME DA SUA MATÉRIA?

SIM! JÁ VOU INDO! ATÉ LOGO!
DONALD! REVELE ESTE FILME PRA MARGARIDA! MAS COM DUAS CÓPIAS DE CADA FOTO!
DUAS CÓPIAS? PRA QUÊ?


E...
QUAC!
MÚSCULOS! É TUDO O QUE ELA FOTOGRAFOU!
SALA DE REVELAÇÃO FOTOGRÁFICA
OOH! QUE MARAVILHA!
SÓ HÁ UM MEIO DE RECONQUISTAR A MARGARIDA...
313
CHUG!
CHUG!
Logo...
MAS EU MAL FALEI COM O DONALD HOJE, HUGUINHO!
ELE SE TRANCOU NO QUARTO COM UNS EQUIPAMENTOS DE GINÁSTICA...
E DISSE QUE DE LÁ SAIRÁ UM NOVO PATO!
CONSEGUI!
UM!
Será?

Uma semana depois...
OH! A FOLHA ENTROU EMBAIXO DO ARQUIVO!
VOU LEVANTAR O ARQUIVO, DONA COTINHA...
MAS É MUITO PESADO!
BOBAGEM... PUF! PUF!
ACHO MELHOR BUSCAR UMA VASSOURA!
ATÉ MAIS, DONALD! AGORA VOU FAZER A COBERTURA DO CONCURSO!
GASP! GROP! UGH!
QUAC! ELA NEM NOTOU MEUS MÚSCULOS!
GLUP!
TENHO QUE AGIR!
UFA!
CHUPA!


Assim...
DEPOIS DE TOMÁS FORTÃO, TEMOS UM PARTICIPANTE DE ÚLTIMA HORA...
CLAP! CLAP! CLAP!

O PATO DONALD!
DONALD?!
AH, AH!
IH, IH!

POR QUE RESOLVEU PARTICIPAR DO CONCURSO, SR. DONALD?
BEM... PORQUE MINHA NAMORADA NÃO LIGA MAIS PRA MIM!
AH! AH! AH! AH! AH! AH! AH!

ELA ME TROCOU POR UM MASTODONTE!
DONALD, NÃO SEJA INFANTIL! QUE BOBAGEM!
COITADINHO!
UM PATINHO TÃO MEIGO E DESPROTEGIDO!

VEJA SÓ QUE OLHAR TRISTE!

DÁ VONTADE DE LEVAR PRA CASA!

BICHINHO VERDE DO CIÚME!

QUAC!

Assim, querido Diário, terminei a matéria sobre o concurso! Ficou ótima! E fez um sucesso tremendo, até na redação...

A próxima matéria será sobre homens sensíveis, meigos e desprotegidos...

TEC! TEC! TEC!

DONALD, VAMOS ALMOÇAR?

O QUÊ?

Mas que possuem um 'quê' irresistível...

CLARO, MARGARIDA...

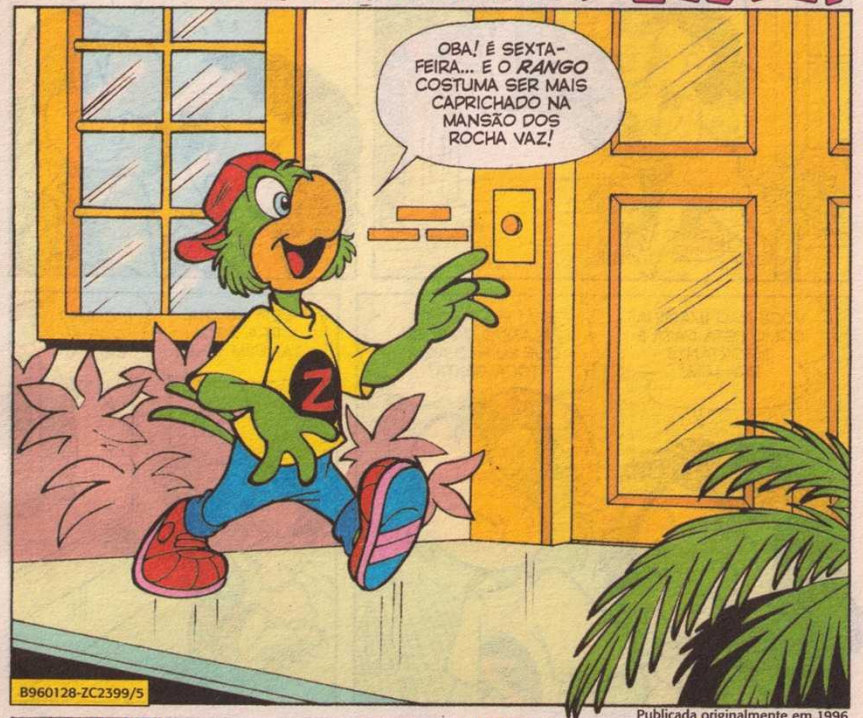
CLANC! CLANC!

FIM

Walt Disney

ZÉ CARIOCA

QUEM VOCÊ BEIJOU NO DIA 11 DE AGOSTO?



Publicada originalmente em 1996

Desenhos: ELI LEON • Design Gráfico: LUA AZUL

O PAPAI APOSTOU QUE VOCÊ NÃO IA LEMBRAR...
MEU ESTÔMAGO NÃO ME DEIXARIA ESQUECER!
ESTÔMAGO?
EU DISSE ESTÔMAGO? QUIS DIZER MEMÓRIA! EH, EH!
VOCÊ NÃO IMAGINA COMO ESTA DATA É IMPORTANTE PRA MIM!
EPA! ELA NÃO TÁ FALANDO DA BOIA QUE EU FILO AQUI TODA SEXTA!
ESPERO QUE PRA VOCÊ TAMBÉM SEJA!
É CLARO QUE É! EH, EH!
PIOR É QUE EU NEM SEI QUE DIA DO MÊS É HOJE... NEM QUE MÊS!
DIA DO TRABALHO NÃO É, SENÃO EU ESTARIA CHEIO DE BEREBAS DE ALERGIA!

PUXA, QUE SORTE! UM CALENDÁRIO!
1 ABRIL
ADORO AS BRINCADEIRAS DE PRIMEIRO DE ABRIL! TODO ANO, O NESTOR CAI NAS MINHAS!
?
SE LIGA, ZÉ! ESTAMOS EM AGOSTO!
AGOSTO?! É QUE... PRIMEIRO DE ABRIL! TE PEGUEI, HEIN? EH, EH!
QUE BRINCADEIRA SEM GRAÇA!
BEM, PELO MENOS DESCOBRI O MÊS!
FALEI PRO PAPAI QUE VOCÊ IA LEMBRAR E ATÉ IA FAZER UM DISCURSO DURANTE O ALMOÇO!
¡GLUP!¿ DISCURSO?!
ROSINHA, POSSO DAR UM TELEFONEMA?
CLARO! USE ESSE APARELHO!

SE NÃO SE IMPORTA, PREFIRO USAR A EXTENSÃO LÁ DA GARAGEM! EH, EH!
?
NO BOTECO DO CANIÇO...
NESTOR, TELEFONE PRA VOCÊ!
PRA MIM?
FALA, ZÉ... SE EU SEI O QUE O MÊS DE AGOSTO LEMBRA? CLARO! É O MÊS DO CACHORRO LOUCO!
É, SIM!
NÃO, ANTA! QUERO SABER SE VOCÊ LEMBRA O QUE O DIA DE HOJE REPRESENTA PRA MIM E PRA ROSINHA!
DEIXA VER... ANIVERSÁRIO DELA NÃO É... NÃO É O DIA EM QUE VOCÊS SE CONHECERAM?
SEI LÁ... FAZ TANTO TEMPO!
AH, LEMBREI! DIA 11 DE AGOSTO FOI O DIA QUE... TU... TU... TU... TU... TU...
DIA DO QUÊ? ALÔ... ALÔ...

ZÉ, O ALMOÇO ESTÁ SERVIDO!
O-OI, RÓ! QUE BOM! VAMOS LÁ!
DROGA! QUE HORA PRA CAIR A LINHA! PELO MENOS SEI QUE NÃO É ANIVERSÁRIO NEM O DIA EM QUE NOS CONHECEMOS!
VIU, PAI? EU NÃO DISSE QUE O ZÉ IA LEMBRAR?
MILAGRE! AGORA SÓ FALTA O DISCURSO!
VAI, ZÉ! FALA!
ER... BEM... POIS É...
SENHORAS E SENHORES, MEMBROS DO JÚRI...
ZÉ, DEIXA DE GRACINHA E COMEÇA LOGO!
TUDO COMEÇOU HÁ MUITO TEMPO, QUANDO DEUS CRIOU O CÉU E A TERRA...
?
!

MEIA HORA DEPOIS...
E AQUELE PÊNALTI QUE O ROSMÁRIO COBROU NA FINAL COM O TACAFOGO...
ZZZZ RONC!
?
ZÉ, VOCÊ FALOU, FALOU E, ATÉ AGORA, NEM CITOU O QUE A GENTE COMEMORA HOJE!
ROSINHA... DESCULPA, MAS NÃO CONSIGO ME LEMBRAR DE NADA QUE FAÇA ANIVERSÁRIO HOJE!
O QUÊ?!
BUUU! VOCÊ ESQUECEU O NOSSO PRIMEIRO BEIJO!
O QUÊ?!
Z Z Z
NOSSO PRIMEIRO BEIJO FOI ÀS 4 HORAS E 15 MINUTOS DO DIA 8 DE SETEMBRO!
NÃO, FOI EM 11 DE AGOSTO!
BUÁÁ!
RONC!
EM 11 DE AGOSTO, EU ESTAVA EM MINAS, NA CASA DO ZÉ QUEIJINHO, LEMBRA?
MAS EU PODIA JURAR...
EH, EH!

ROSINHA, QUEM VOCÊ BEIJOU NO DIA 11 DE AGOSTO?
EU?! NINGUÉM, JURO!
PUXA! E EU PENSEI QUE ESSA DATA FOSSE IMPORTANTE PRA VOCÊ!
ESPERE, ZÉ!
CADÊ O ZÉ?
FOI EMBORA! EU ME ENGANEI NA DATA! ELE FICOU OFENDIDO!
FOI EMBORA SEM COMER?! AÍ TEM!
POUCO DEPOIS...
E ELA ENGOLIU ESSA HISTÓRIA?
CLARO! FUI BEM CONVINCENTE!
CHOMP!
POR FALAR EM ENGOLIR... CANIÇO, PENDURA OUTRO LANCHE!
CAIU A LINHA BEM NA HORA QUE EU IA TE FALAR...

...QUE, NO DIA 11 DE AGOSTO, VOCÊ PEDIU A ROSINHA EM NOIVADO PELA PRIMEIRA VEZ!
NÃO FOI O DIA QUE DEI O PRIMEIRO BEIJO NELA?
NÃO! A GENTE TAVA EM MINAS, NA CASA DO ZÉ QUEIJINHO!
CERTEZA?
ABSOLUTA!
ENTÃO QUEM ELA BEIJOU NO DIA 11 DE AGOSTO?
E ASSIM...
ROSINHA, EU NÃO VOU EMBORA ENQUANTO NÃO DESCOBRIR QUEM VOCÊ BEIJOU NO DIA 11 DE AGOSTO!
QUEM VOCÊ BEIJOU?
ATÉ VOCÊ, PAI?!
Fim

PAPO DE PAPAGAIO

PRODUZIDO COM A COLABORAÇÃO DE PAULO MAFFIA, RESPONSÁVEL TAMBÉM PELA PESQUISA E SELEÇÃO DAS HISTÓRIAS DESTA EDIÇÃO.

ESCREVA PARA: PAPO DE PAPAGAIO
Av. das Nações Unidas, 7221, 5º andar
05425-902 – São Paulo – SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

Tenho gostado bastante do resgate da personalidade leve do papagaio nas histórias inéditas do Zé Carioca. Adoro as *gags* e piadas de costumes. Os roteiros têm sido interessantes e bem elaborados. Parabéns! Material bom a gente tem de aplaudir.
Edílson
Por e-mail
Legal saber que você está curtindo a nova fase, Edílson.

Fico sempre emocionado ao ler na seção Papo de Papagaio cartas de leitores que cresceram lendo gibis, em especial os da Disney. Foi o que ocorreu na edição 2397, com o e-mail enviado por Susana M. Pavão. Assim como os filhos dela, fui educado por meio de muita leitura, com grande destaque aos gibis. Bom saber que em algum lugar do mundo existe uma ONG que promove sessões de leitura de gibis para crianças e adolescentes carentes.
Jonas
Por e-mail
E nós aplaudimos essa troca de ideias aqui, Jonas.

No especial FUTEBOL 2014 VOL. 1: FAMÍLIA PATO, a história de que mais gostei foi *Bombom e a Lenda do Sorriso de Ouro*, uma grande resenha do mundo do futebol atual, com muito humor e um final surpreendente.
Marcos Cruz
Por e-mail
Pois é, Marcos, essa HQ mostra que o futebol perdeu o romantismo. Ou não.

Gosto muito dos desenhos de Carlos Edgard Herrero, mais próximos do padrão ao qual nós, leitores da velha guarda, estamos acostumados. Os desenhos de Fernando Ventura são muito modernos para o meu gosto. Tenho gostado também dos roteiros de Denise Ortega e, claro, de Arthur Faria Jr. Mas ainda sonho com a expansão dessas inéditas para outros personagens.
Cláudio
Por e-mail
O bom mesmo, Cláudio, é termos histórias de qualidade para atender aos mais variados gostos.

Muito divertida a HQ *O Caneco É Nosso?!* (edição 2393), na qual o Zé organiza um torneio de futebol. O final é muito, muito engraçado!
Mariana Frigo
Nova Friburgo – RJ
Valeu, Mariana.

Sou grande fã do Zé Carioca. Tenho quase 200 gibis dele. Queria saber se a Abril tem planos de fazer um especial em capa dura do papagaio.
Paulo Roberto Dolci
São Paulo – SP
Vamos considerar isso, Paulo.

Parabéns pela renovação que vocês estão promovendo nas revistas Disney. E também pela iniciativa de publicar URTIGÃO 50 ANOS, especial em que prestigiam os artistas nacionais que trabalharam com o personagem.
Rodrigo Saito
Por e-mail
Palavras incentivadoras, Rodrigo.

PARTICIPE!

Parabéns, Cláudio. Sua mensagem foi escolhida como a mais interessante e você ganhou este especial. Na próxima seção de cartas, vamos dar outra edição Disney ao autor da mensagem mais legal.

EDITORA Abril
Fundada em 1950
VICTOR CIVITA (1907-1990) ROBERTO CIVITA (1936-2013)

Conselho Editorial: Victor Civita Neto (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), Elda Müller, Fábio Colletti Barbosa, José Roberto Guzzo

Presidente: Fábio Colletti Barbosa

Vice-Presidente de Operações e Gestão: Fábio Petrossi Gallo
Diretor-Superintendente de Assinaturas: Fernando Costa
Diretora de Recursos Humanos: Cibele Castro

Diretora-Superintendente: Helena Bagnoli
Diretor Adjunto: Dimas Mietto

ZÉ CARIOCA

Diretor de Redação: Sérgio Figueiredo

Editora: Mariana Caetano **Repórter:** Paulo Maffia **Editor de Arte:** Fábio Figueiredo **Designers:** Fernando Chan, Henrique Tabaro **Preparador Digital:** Dinei Balieiro **Assistente de Produção Administrativo:** Edésio Souza **Atendimento ao Leitor:** Carolina Garofalo, Sandra Hadich, Sonia Santos, Walkiria Giorgino **CTI:** Eduardo Blanco (Supervisor)

PUBLICIDADE SEGMENTADAS – Diretor de publicidade UN SEGMENTADAS: Rogério Gabriel Comprido **Diretores:** Tiago Afonso, Willian Hagopian **Gerentes:** Ana Paula Moreno, Cleide Gomes, Fernanda Xavier, Fernando Sabadin, Regina Maurano, Vania Passolongo **Executivos de Negócios** Adriana Martins, Ana Paula Viegas, Camila Roder, Cadu Torres, Cátia Valese, Cida Rogiero, Cintia Oliveira, Cristina Marto, Emanuele Coghi,Daniela Serafim, Fábio Santos, Fernanda Melo, Fernando Lapa, Gabriel Muller, Helio Lima, Juliana Chen Sales, Juliana Compagnoni, Juliana Mancini, Leandro Thales, Lucia Lopes , Livy Santos, Luis Augusto Dias Cesar, Luis Fernando Lopes, Marcelo de Campos, Marcus Vinícius Souza, Maria Helena Bernadino, Maria Lucia Vieira Strotbek, Marta Veloso, Mauricio Amaral Emanuelli, Mauricio Ortiz, Mayara Brigano, Michele Brito, Paula Perez, Raquel Ienaga, Rebeca da Costa Rix, Renato Mascarenhas, Roberta Maneiro, Rodrigo Rangel, Sérgio Albino, Silvano Narcizo, Shirlene Pinheiro, Suzana Veiga Carreira, Vera Reis de Queiroz. **MARKETING – Diretor de Marketing:** Paulo Camossa Diretores: Louise Faleiros, Wagner Gorab **ESTRATÉGIA DIGITAL – Diretor:** Guilherme Werneck **PUBLICIDADE REGIONAL – Diretor:** Jacques Ricardo **Gerentes:** Ivan Rizental, João Paulo Pizarro, Kiko Neto, Mauro Sannazzaro, Sonia Paula, Vania Passolongo **PUBLICIDADE INTERNACIONAL** Alex Stevens

APOIO – PLANEJAMENTO CONTROLE E OPERAÇÕES – Gerente: Marina Bonagura **PROCESSOS – Gerente:** Ricardo Carvalho **DEDOC E ABRIL PRESS** Elenice Ferrari **PESQUISA E INTELIGÊNCIA DE MERCADO** Andrea Costa **RECURSOS HUMANOS – Gerentes:** Daniela Rubim, Marizete Ambran **TREINAMENTO EDITORIAL** Edward Pimenta

Redação e Correspondência: Av. das Nações Unidas, 7221, 5º andar, Pinheiros, São Paulo, SP, CEP 05425-902, tel. (11) 3037-2000. **Publicidade São Paulo e informações sobre representantes de publicidade no Brasil e no Exterior:** www.publiabril.com.br

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Almanaque Abril, AnaMaria, Arquitetura & Construção, Aventuras na História, Boa Forma, Bons Fluidos, Capricho, Casa Claudia, Claudia, Contigo!, Dicas Info, Elle, Estilo, Exame, Exame PME,Guia do Estudante, Guias Quatro Rodas, Info, Manequim, Máxima, Men's Health, Minha Casa, Minha Novela, Mundo Estranho, National Geographic, Nova, Placar, Playboy, Publicações Disney, Quatro Rodas, Recreio, Runner's World, Saúde, Sou Mais Eu!, Superinteressante, Tititi, Veja, Veja BH, Veja Brasília, Veja Rio, Veja São Paulo, Vejas Regionais, Viagem e Turismo, Vida Simples, Vip, Viva!Mais, Você S.A., Você RH, Women's Health Fundação Victor Civita: Gestão Escolar, Nova Escola.

ZÉ CARIOCA nº 2399 (ISSN 0104-3404) é uma publicação mensal da Editora Abril. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **ZÉ CARIOCA** não admite publicidade redacional. © 2014 Disney. Todos os direitos reservados.

Serviço ao assinante: Grande São Paulo: (11) 5087-2112
Demais localidades: 08007752112 www.abrilsac.com
Para assinar: Grande São Paulo: (11) 3347-2121
Demais localidades: 08007752828 www.assineabril.com.br

IMPRESSA NA GRÁFICA ABRIL
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

IVC | FIPP | ANER | SIP

Abril MÍDIA S.A.

Conselho de Administração: Giancarlo Civita (Presidente), Esmaré Weideman, Hein Brand, Roberta Anamaria Civita, Victor Civita Neto
Presidente: Fábio Colletti Barbosa
www.abril.com.br

Fale conosco e participe de nossas seções de cartas:
disney.abril@atleitor.com.br

Endereço:
REVISTAS DISNEY
Av. Nações Unidas, 7221
5º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

Telefone:
(0__11) 3037-4131, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

Visite-nos no Facebook:
www.facebook.com.br/abriljovem

Edições anteriores:
Encomende nas bancas

ASSINATURAS

Para assinar o pacote Disney ou o pacote Disney Completo

www.assineabril.com.br
Grande São Paulo:
(0__11) 3347-2121
Demais localidades:
0800-775-2828

Serviço ao Assinante
(renovação, alteração de endereço, dúvidas ou reclamações)

www.abrilsac.com.br
Grande São Paulo:
(0__11) 5087-2112
Demais localidades:
0800-775-2112

50 anos do primo dinamite!

Edição comemorativa com histórias inéditas, raras e lendárias do atrapalhado primo do Donald!

A primeira aparição nos EUA, na Itália e no Brasil.

Como surgiram o Morcego Vermelho e o Biquinho.

As várias faces do Peninha.

Já nas bancas!

EDITORA Abril

ESTÚDIO266

VIRE A MESA

O JOGO MAIS TEMIDO PELOS GARÇONS ESTÁ DE VOLTA!

DM9

QUANDO O CLIENTE SE IRRITA, ELE VIRA A MESA!

OS PRATOS VOAM E A BRINCADEIRA RECOMEÇA.

ESTRELA.
SE É DIVERSÃO,
É DA FAMÍLIA.

ESTRELA